

REPAIR PROJECT

# SLOVENIJA

POUDARKI



## REPAIR

Ponovna združitev družin tistim, ki so jih ločili konflikti in nestabilnost, ponuja varno pot, da se pridružijo svojim bližnjim. Čeprav je zamisel preprosta, se družine pogosto spopadajo s pravnimi, upravnimi in logističnimi ovirami.

Triletni projekt REPAIR (Reunification Pathways for Integration) od leta 2022 krepi praktično podporo za združitev družin. Hkrati jih vključuje, posluša in se od njih uči, da bi razumeli, kako lahko sistem bolje izpolnjuje potrebe družin.

## REPAIR V SLOVENIJI

Rdeči križ Slovenije (RKS) je kot partner projekta REPAIR sodeloval z osebami z življenjskimi izkušnjami in drugimi ustreznimi organizacijami pri sooblikovanju smernic in orodij o združitvi družine, hkrati pa je nudil tudi neposredno podporo pred, med in po združitvi.

## DOSEŽKI

Najpomembnejši dosežki RKS med projektom REPAIR vključujejo:

- podporo več kot 30 družinam v procesu združevanja družin, ki vključujejo približno 130 družinskih članov iz več okoli desetih različnih držav;
- usposabljanje več kot 50 zaposlenih in prostovoljcev na področju združevanja družin, vključno z zagotavljanjem psihosocialne podpore;
- obveščanje več kot 450 ljudi o združevanju družin;
- prirejanje informacijskih srečanj s partnerji (UNHCR, IOM, PiC) za vladne in nevladne zainteresirane strani, s čimer se krepil ozaveščenost o potrebah družin in podpori, ki jim je na voljo;
- organizacijo slovenske mreže deležnikov za združevanje družin za boljše usklajevanje ter izmenjavo znanja in virov.

Preko mreže deležnikov za združevanje družin izdaja slovenskega priročnika za združevanje družin in zloženke POSTOPEK ZDRUŽITVE DRUŽINE OSEB Z MEDNARODNO ZAŠČITO (oba prevedena v šest jezikov), ki, organizacijam in družinam pomagata razumeti postopek združevanja, vključno s potrebno dokumentacijo.

## PRIPOROČILA

### 1. Poenostavitev postopkov združevanja družin

Zapleteni upravni postopki in pravni okviri ter pomanjkanje dostopnih in zanesljivih informacij zahtevajo, da prosilci za združitev družine potrebujejo strokovno pravno podporo, da bi imeli sploh kakršne možnosti za uspeh.

Reforma je potrebna za zaščito enotnosti družine in zagotovitev, da je združitev družine resnično in pravično dostopna vsem upravičencem do mednarodne zaščite in njihovim družinam.

### 2. Vse zainteresirane strani so odgovorne za pospešitev postopka

Prošnje za združitev družine trajajo predolgo, kar dodatno obremenjuje družine, ki so pogosto ločene že leta, preden se postopek sploh začne. Obravnava prošenj, odločanje, sporočanje odločitev in omogočanje potovanja morajo biti hitrejši, za kar je treba dodeliti ustrezna sredstva.

### 3. Vzpostavitev finančne podpore

Stroški vloge in pomanjkanje dostopa družin do finančne podpore sta dve od glavnih ovir za združitev družine. Testiranje DNK, potni stroški, spremstvo IOM, izstopni vizumi, notarske pristojbine in stroški prevajanja lahko znašajo več tisoč evrov, zaradi česar je ponovna združitev nedosegljiva ali pa so ljudje prisiljeni v dolgove. To še posebej velja za otroke, ki



This project is funded  
by the European Union



Če želite izvedeti več o dosežkih in ugotovitvah projekta REPAIR, preberite naše spletno poročilo in s kodami QR dostopajte do našega spletnega orodja.



Spletno Orodje



Spletno Poročilo

želijo združiti družino. Finančno breme bi bilo treba zmanjšati - na primer s sprejemanjem dokumentov v izvirnih jezikih in zagotavljanjem finančne podpore.

#### 4. Delovno telo zainteresiranih strani

Potrebna je ustanovitev usklajevalnega delovnega telesa, ki bi omogočalo sodelovanje, zaupanje in razpravo za deležnike, vključene v združitev družine, vključno z vladnimi ministrstvi, socialnimi službami, organizacijami civilne družbe, mednarodnimi organizacijami in osebami pod mednarodno zaščito.

#### 5. Enake pravice in državna podpora za begunce in osebe s subsidiarno zaščito.

Družinam oseb s subsidiarno zaščito se odobri začasno prebivanje za obdobje, ki je enako obdobju njihovega sponzorja, in niso upravičene do nastanitvene pomoči. V primeru otrok brez spremstva, ki zaprosijo za združitev družine, mora sponzor – otrok kriti vse stroške nastanitve. To je nerealno in v nekaterih primerih sili otroke, da opustijo izobraževanje, da bi zaslužili denar.

#### 6. Prednostna obravnava potreb družin po zaščiti, tudi po prihodu.

Družine, ki želijo ponovno združitev, so lahko v neposredni nevarnosti. To je treba priznavati v celotnem postopku. Politike v zvezi z državljanstvom bi morale dati prednost varnosti otrok, ki so se v Sloveniji rodili osebam z mednarodno zaščito, ki jim lahko grozi deportacija v državo, ki je ne poznajo.

#### 7. Dolgoročna integracijska podpora je bistvenega pomena za uspešno delovanje družin.

Družine prepogosto nimajo dovolj podpore, da bi se uveljavile v novih skupnostih. Podpora pri učenju slovenskega jezika je pogosto nezadostna, prav tako zagotavljanje nastanitve. Visoke najemnine, ksenofobija, napačne informacije in upravne ovire beguncem, zlasti tistim z večjimi družinami, še posebej otežujejo dostop do stanovanj. Družine oseb s subsidiarno zaščito se soočajo z dodatnimi težavami, saj imajo še slabši dostop do podpore.

#### 8. Poudarek na psihosocialni podpori in posebnih potrebah različnih družinskih članov.

Selitev v novo državo, prilagajanje novi kulturi in ponovno vzpostavljanje stikov z družinskimi člani je izziv. Bistvena je dolgoročna podpora, vključno z vključitvijo socialnih delavcev in dostopom do psihosocialne podpore.

Zlasti ženske so lahko izpostavljene tveganju, da postanejo osamljene. V primeru razpada družine se morda ne upajo ločiti od svojega sponzorja zaradi strahu glede pravice do bivanja v državi in pomanjkanja druge podpore. V takih primerih bi morali imeti družinski člani pravico do varnega statusa, neodvisnega od njihovega sponzorja.

#### 9. Večje naložbe s strani vlade in lokalnih oblasti.

Podpora pri integraciji bi morala biti celostna in stalna, vendar tako civilna družba kot država nimata dovolj zmogljivosti. Urad vlade RS za oskrbo in integracijo migrantov je na primer odgovoren le za sponzorje, ne pa tudi za njihove družine. Potrebne so zakonodajne spremembe za dodelitev odgovornosti in sredstev ter vzpostavitev zmogljivosti za podporo združenim družinam.

Integracija poteka na lokalni ravni, zato morajo biti lokalni organi bolj vključeni. Za boljše usmerjanje prizadevanj na nacionalni in lokalni ravni je potrebna jasna integracijska strategija, ki vključuje lokalne organe in uprave, vladne službe, izobraževalne skupnosti, nevladne organizacije, delodajalce in verske skupnosti ter usklajuje odgovornosti z jasno razdelitvijo vlog.

#### 10. Večja formalna vključenost oseb pod mednarodno zaščito in njihovih družin.

Ljudi z življenjskimi izkušnjami pri združevanju družin – vključno z osebami pod mednarodno zaščito in njihovimi družinami - je treba vključiti v delovne skupine ter druge posvetovalne organe in organe odločanja za pregled in obveščanje o politikah in zakonodaji.

Projekt REPAIR, ki ga koordinira MednProjekt REPAIR, ki ga koordinira Mednarodna federacija društev Rdečega križa in Rdečega polmeseca (IFRC) v partnerstvu z Rdečim križem Avstrije, Rdečim križem Francije, Rdečim križem Velike Britanije in Rdečim križem Slovenije, sofinancira Sklad Evropske unije za azil, migracije in vključevanje (AMIF)



#### KONTAKT

**Rdeči križ Slovenije**

Služba za poizvedovanje / Obnovitev družinskih vezi  
[rfl@rks.si](mailto:rfl@rks.si)



**British Red Cross**

